

■ عَيْنِ الْأَصْحٰ و الْأَدَقِّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجَمَةِ مِنْ أَوْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ (۱- ۱۹)

۱- ﴿... وَ جَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ...﴾: و با شیوه‌های که.....

(۱) نیکوترین است با آنان ستیز کن، قطعاً پروردگار تو به کسی که از راهش گمراه شد داناتر است!

(۲) بهتر است با کسی که راهش را گم کرده، دشمنی کن، قطعاً پروردگار تو به وی دانا است!

(۳) نیکوست به مجادله با آنان پرداز، همانا پروردگارت به آنان که از راه او گمراه شوند، داناتر است!

(۴) بهترین است با آنان جدل کن، همانا میدانم چه کسی از راه پروردگارت گمراه گشته است!

۲- « هَمَسْتُ إِلَى أُخْتِي لِأَنَّ أَخِي الْأَصْغَرَ كَانَ نَائِمًا فِي الْغُرْفَةِ! »:

(۱) در گوشی سخن خواهرم به خاطر این بود که برادر کوچکم در اتاق خوابیده بود!

(۲) به خواهرم گفتم: آهسته سخن بگو چون برادرم که کوچک است در اتاق خوابیده است!

(۳) با خواهرم آهسته سخن گفتم زیرا برادر کوچکم در اتاق خواب بود!

(۴) خواهرم در گوشی سخن گفت زیرا برادر کوچکم در اتاق خواب بود!

۳- « بَقِينَا أُسْبُوعِينَ كَامِلِينَ فِي إِحْدَى الْمَحَافِظَاتِ الْجَنُوبِيَّةِ لِبَلَدِنَا لِنُزَوِّرَ مَعَالِمَهَا التَّارِيخِيَّةَ! »:

(۱) هفته ی دوم، کاملاً در یکی از استان های جنوبی کشورمان منتظر ماندیم تا از آثار تاریخی آن دیدن کنیم!

(۲) به مدت دو هفته کامل در یکی از استانهای جنوبی کشور مانده بودیم تا آثار تاریخی را مشاهده کنیم!

(۳) دو هفته کامل در یکی از استانهای جنوبی کشورمان ماندیم تا از آثار تاریخی آن دیدن کنیم!

(۴) دو هفته تمام در یکی از استان های جنوب در کشور خودمان ماندیم و از آثار باستانی آن دیدن کردیم!

۴- « إِنَّ اللَّهَ حَسَنٌ خَلْقِي فَأَمْرِي أَنْ أَحْسَنَ خُلُقِي! »:

(۱) خداوند مرا نیکو آفرید به خاطر همین امر کرد رفتارم را خوب کنم!

(۲) خدا خلقت مرا نیکو کرد پس به من امر کرد که اخلاقم را خوب کنم!

(۳) خدا آفرینش مرا نیکو کرده است پس له من دستور داد که اخلاقم خوب باشد!

(۴) خداوند مرا نیکو خلق کرد و به خاطر همین به من دستور داد که رفتارم خوب باشد!

۵- « يَا أصدِقَائِي، فَكَّرُوا قَبْلَ الْكَلَامِ حَتَّى تَسْلَمُوا مِنَ الْخَطَأِ! »:

(۱) ای دوستان؛ قبل از اینکه سخن بگوئید فکر کنید تا از خطا سالم بمانید!

(۲) ای دوستان، قبل از سخن گفتن تفکر کنید شاید از اشتباه دور بمانید!

(۳) ای دوستانم، قبل از بیان سخن فکر کنید تا از اشتباه دور شوید!

(۴) ای دوستان من، قبل از سخن گفتن فکر کنید تا از خطا ایمن شوید!

۶- « يَكَادُ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا لِأَنَّهُ يُقَوْمُ مِهْنَةَ الْأَنْبِيَاءِ فِي حَيَاتِهِ! »:

(۱) نزدیک است که معلم، مانند پیامبر باشد، زیرا او در زندگی به شغل های پیامبران اقدام می کند!

(۲) نزدیک است که معلمان، پیامبر شوند، زیرا آن ها در زندگی خود به شغل پیامبر می پردازند!

(۳) نزدیک است که معلم، یک پیامبر باشد، چرا که او در زندگی خود به شغل پیامبران می پردازد!

(۴) نزدیک بود که معلم، به پیامبری برسد، زیرا وی به کارهای پیامبران در زندگی اش اقدام کند!

۷- « كَانَتْ مِنْ أَمَمٍ وَصَايَا النَّبِيِّ (ص) مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ الَّتِي بُعِثَتْ! »:

(۱) وصیتهای پیامبر (ص) به کرامتهای اخلاقی که برای آنها مبعوث شده مهم است!

(۲) از مهمترین توصیه های پیامبر (ص) مکارم اخلاقی بود که به خاطر آنها مبعوث شد!

(۳) سفارش پیامبر (ص) به مکارم اخلاقی که به خاطرش برانگیخته شد مهم بوده است!

(۴) از جمله مهمترین سفارشهای پیامبر (ص) کرامتهای اخلاقی است که به خاطرش برانگیخته شد!

۸- « نَحْنُ نُرِيدُ أَنْ نَشْتَرِيَ مَلَابِسَ رَخِيصَةً مَعَ نَوْعِيَّةٍ حَسَنَةٍ! »:

(۱) ما خریدار لباسهایی ارزان با جنسی خوب هستیم!

(۲) ما می خواهیم لباسهایی ارزان با جنسی خوب بخریم!

۳) ما می خواهیم لباسهایی که ارزان و جنشان خوب لاشد بخریم!

۴) ما می خواهیم لباسهایی بخریم که ارزان و جنشان خوب باشد!

۹- « شَجْرَةُ السَّكْوِيَا شَجْرَةٌ طَوِيلَةٌ جَدَا ، عَمْرُهَا أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثَةِ آلَافٍ وَ خَمْسِ مِئَةِ سَنَةٍ » :

۱) درخت سکویا که قدمتی بیش از سه هزار و پانصد سال دارد درخت بسیار بلندی است!

۲) درخت سکویا درخت بسیار بلندی است، قدمتش بیشتر از سه هزار و پانصد سال است!

۳) درخت سکویا بلندترین درخت است، عمرش بیش از سه هزار و پنج سال است!

۴) درخت سکویا بسیار بلند است، عمر این درخت بیش از سه هزار و پانصد سال است!

۱۰- « عَلَى الطَّالِبِ أَنْ لِيَهْمَسَ إِلَى الَّذِي يَجْلِسُ جَنْبَهُ حِينَ يُدْرَسُ الْمَعْلَمُ! »:

۱) هنگامی که معلم درس میدهد دانش آموز با کسی که کنارش می نشیند نباید آهسته حرف بزند!

۲) دانش آموز نباید آهسته حرف بزند با کسی که کنارش نشسته است وقتی معلمش درس می دهد!

۳) بر دانش آموز لازم است هنگام درس دادن معلم با هر کسی که کنارش مینشیند حرف نزند!

۴) وقتی معلم درس میدهد دانش آموز با کسی که کنارش مینشیند آهسته حرف نمی زند!

۱۱- « سُئِلَ النَّبِيُّ (ص) أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ؟ قَالَ : زَرْعُ زَرْعِهِ صَاحِبُهُ »:

۱) از پیامبر پرسیدند: چه مالی بهتر است؟ فرمود: کشتی که صاحبش بکارد!

۲) از پیامبر(ص) پرسیده شد: کدام مال خوب است؟ فرمود: زراعت، اگر صاحبش کشت کند!

۳) پیامبر پرسید: کدام مال بهتر است؟ گفت: کشتی که صاحبش آن را می کارد!

۴) از پیامبر(ص) سؤال شد: کدام مال بهتر است؟ فرمود: کشتی که صاحبش آن را کاشته است!

۱۲- « كَانَ رَجُلٌ جَمِيلٌ الْمَنْظَرِ يَفْتَخِرُ بِمَلْبَسِهِ وَ مِظْهَرِهِ فَقَالَ لَهُ سَقْرَاطُ : تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَكَ! »:

۱) مرد خوش سیمایی به لباس ها و ظاهرش افتخار می کرد پس سقراط به او گفت: حرف بزن تا تو را ببینم!

۲) مردی زیبا بود و به لباس ها و ظاهر خود افتخار می کرد پس سقراط به وی گفت: برای اینکه ببینمت حرف بزن!

۳) سقراط به مرد زیبایی که به لباس ها و ظاهرش افتخار می کرد می گفت: حرف بزن تا بشناسمت!

۴) مردی خوش سیما وقتی به لباس ها و ظاهرش افتخار می کرد به سقراط گفت: حرف بزن تا تو را بشناسم!

۱۳- « وَصَلْتُ إِلَى مَسْجِدِ الْإِمَامِ مَهْدِيْنَةَ إِصْفَهَانَ الَّذِي سَجَلَتْهُ مَنظَمَةُ الْيُونِسْكَو فِي قَائِمَةِ التَّرَاثِ الْعَالَمِيِّ! »:

۱) مسجد امام که در شهر اصفهان است را سازمان یونسکو در لیست میراث جهانی ثبت کرد!

۲) به مسجد امام در اصفهان رسیدیم و سازمان یونسکو آن را در فهرست میراث جهانی ثبت کرده است!

۳) به مسجد امام در شهر اصفهان رسیدم که سازمان یونسکو آن را در فهرست میراث جهانی ثبت کرده است!

۴) به مسجد امام در شهر اصفهان رسیدم مسجدی که در لیست میراث جهانی یونسکو ثبت شده است!

۱۴- « إِنَّ أصدقاءِي قَدْ تَعَلَّمُوا الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السُّيَاحِ الَّذِينَ كَانُوا يَأْتُونَ إِلَى إِيرَانَ لِزِيَارَةِ الْآثَارِ التَّارِيخِيَّةِ! »:

۱) قطعاً دوستانم زبان انگلیسی را از گردشگرانی که برای دیدن آثار تاریخی به ایران می آمدند، یاد گرفته اند!

۲) گاهی دوستانم انگلیسی را از جهانگردانی که برای دیدار آثار باستانی به ایران آمده اند، یاد گرفته اند!

۳) دوستان زبان انگلیسی را از جهانگردانی که برای زیارت آثار تاریخی به ایران سفر کرده اند، آموزش دیده اند!

۴) دوستم انگلیسی را از گردشگری که برای دیدن آثار تاریخی سفر کرده بود، آموزش دیده است.

۱۵- « اعْلَمْ يَا بُنَيَّ؛ الصَّدِيقُ الْحَقِيقِيُّ هُوَ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ وَ قُوَّتَكَ عَلَى الْفَهْمِ وَ الْعَمَلِ! »:

۱) ای پسرکم بدان! دوست واقعی کسی است که شناخت تو را در زندگی و نیروی تو را بر فهمیدن و کار افزایش دهد!

۲) ای پسرم! می دانی که تنها دوست حقیقی تو کسی است که موجب افزایش معرفت در زندگی و نیرو بر فهم و کار تو گردد!

۳) ای پسرکم! فهمیدی که کسی که شناخت تو را نسبت به زندگی و نیروی تو را به شعور و کار افزون کند دوست واقعی تو است!

۴) ای پسرم بدان! هر کس معرفت تو را در زندگی و نیروی تو را بر آگاهی و کار بیفزاید حقیقتاً دوست تو است!

۱۶- « لَمْ تَسْتَطِعْ أُسْرَةَ الطَّالِبِ أَنْ تُرْسَلَهُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِيُكْمَلَ دَرَسَتَهُ! »:

۱) خانواده دانش آموز نمی تواند او را به مدرسه بفرستد تا درسش را ادامه دهد!

۲) در توان خانواده دانش نیست که او را به مدرسه برای کامل کردن درس بفرستد!

۳) خانواده دانش آموز نتوانست او را به مدرسه بفرستد تا درسش را کامل کند!

۴) خانواده ی دانش آموز نخواهد توانست او را به مدرسه بفرستد تا اینکه درس را تکمیل کند!

۱۷- « عَلَيْكُمْ أَنْ تَقْرَؤُوا فِي الْمَوْضُوعِ الْوَاحِدِ آرَاءَ عِدَّةٍ كُتَّابٍ، لِأَنَّ هَذَا الْعَمَلَ أَمْتَعٌ وَ أَنْفَعٌ مِنْ قِرَاءَةِ الْمَوْضُوعَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ! »:

- ١) بر شما ست که در یک موضوع آرای چندین نویسنده را بخوانید، زیرا این کار لذت بخش تر و مفیدتر از خواندن موضوع های متعدد است!
- ٢) در یک موضوع نظریات چندین نویسنده را مطالعه کنید، زیرا این کاری است که از مطالعه موضوع زیاد لذیذتر و مفیدتر است!
- ٣) بر شما واجب بود که در یک موضوع آرای نویسندگان متعدد را بخوانید، زیرا که این عمل برای شما از خواندن موضوع های زیاد لذت بخش تر و مفیدتر خواهد بود!
- ٤) بر شما واجب است در یک موضوعی چندین کتاب بخوانید، زیرا که این کار برای شما از خواندن موضوع های زیاد لذت بخش و مفید است!

١٨- « انشایی درباره آداب معلم و دانش آموز نوشتم و آن را به معلمم دادم! ». عین الصحیح:

١) كُنْتُ أَكْتُبُ إِِنْشَاءً حَوْلَ آدَابِ الْمُعَلِّمِ وَ الْمُتَعَلِّمِ وَ أُعْطِيتُ لِمُعَلِّمِي!

٢) كَاتِبْتُ إِِنْشَاءً عَنِ آدَابِ الْمُعَلِّمِ وَ الْمُتَعَلِّمِ وَ أُعْطِيتَهُ لِلْمُعَلِّمِ!

٣) كَتَبْتُ إِِنْشَاءً عَنِ آدَابِ الْمُعَلِّمِ وَ التَّلْمِيزِ وَ أُعْطِيتَهُ لِمُعَلِّمِي!

٤) كَتَبْتُهُ إِِنْشَاءً حَوْلَ آدَابِ الْمُعَلِّمِ وَ التَّلَامِيزِ وَ أُعْطَاهُ لِمُعَلِّمِي!

١٩ - عَيْنُ الْخَطَا فِي مَفْهُومِ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ:

١) النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا! ← دشمن دانا بلندت می کند بر زمینت می زند نادان دوست

٢) مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ قَلَّ خَطْوُهُ! ← سخندان پرورده پیر کهن بیندیشد آنکه بگوید سخن

٣) إِنْ صَبْرَتْ حَصَلَتْ عَلَى النَّجَاحِ! ← صبر و ظفر هر دو دوستان قدیمند بر اثر صبر نوبت ظفر آید

٤) مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ! ← من اگر نیکم اگر بد، تو برو خود را باش هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت

٢٠- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي قِرَاءَةِ الْكَلِمَاتِ:

١) الشَّجَرَةُ الْخَائِنَةُ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْعَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَّةِ!

٢) قَدْ يَبْلُغُ إِرْتِفَاعَ بَعْضِ الْأَشْجَارِ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ مِثْرٍ!

٣) حَاوِلْ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُسْتَمْعِينَ لِكَلَامِ الْحَقِّ!

٤) إِنْ تَجْتَهِدْ كَثِيرًا تَصِلْ إِلَى أَهْدَافِكَ!

٢١- عَيْنُ الْخَطَا فِي قِرَاءَةِ الْكَلِمَاتِ:

١) جَالِسِ الْعَطَارَ لِأَنَّهُ يَنْفَعُكَ!

٢) إِعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا!

٣) لِلْمُوظَّفِينَ وَ الْعَمَالِ نَشَاطٌ كَثِيرٌ فِي الْعَمَلِ!

٤) النَّاسُ يَتَعَامَلُونَ عَلَى أَحْكَامِ الْإِسْلَامِ!

■ ■ ■ إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ (٢٢-٢٤)

إِنَّ أَكْثَرَ مِنْ نِصْفِ أَنْهَارِ الْعَالَمِ الْكُبْرِيِّ تَتَعَرَّضُ لِتَلَوُّثٍ خَطِيرٍ. إِنَّ ٢٠ مليون نسمة (نفر) فرُوا من ديارهم عام ١٩٩٨ بسبب ما أصاب الأنهار من

تلوث و تسمم (مسمومیت) و هو ما يفوق عدد اللاجئين (پناهندگان) بسبب الحروب.

إِنَّ الإفراط في سوء الاستخدام للأرض و موارد (منابع) المياه في الأنهار في الدول الصناعية هو السبب الرئيسي لأزمة (بحران) تلوث المياه.

أكثر الأنهار تعرضاً لهذه الضغوط، النهْد الأصفر في الصين و نهر « كولورادو» في « الولايات المتحدة» و « النيل» في « إفريقيا» و « الفولفا» (

ولغا) في « روسيا» و « الغانغ» (گنگ) في جنوب آسيا.

٢٢- عين الصحیح :

١) عدد الدّين يلجئون إلى بلادٍ أُخري بسبب الحروب أكثر من يفرون لتلوث الأنهار!

٢) الأنهار الملوثة من أهم أسباب مصاعب العصر الحديث!

٣) يوجد تلوث الأنهار في قارة آسيا أقل من القارات الأخرى!

٤) ترك خمس و عشرون ألف نسمة بلادهم في عام ١٩٩٨ بسبب تلوث المياه!

٢٣- عين الصحيح عن « الأنهار »:

- ١) ليس لتلوثها و لتسُمُّها تأثير في عدد السكان! (٢) البلدان الصناعية تقلل من تلوثها!
- ٣) أقلها تلوثاً تقع في قارة أوروبا!
- ٤) تلوث خمسة و أربعين في المئة منها!

٢٤- عين الخطأ عن مفهوم النَّص :

- ١) لايترك الناس بلادهم إلا لتلوث الأنهار! (٢) أكثر الأنهار الملوثة تقع في البلاد التي لها كان كثيرة!
- ٣) إذا أفرط الناس على سوء استخدام منابع المائية فلن يجدوا مكان للعيش! (٤) أزمة المياه هي ما أصابت الناس منذ سنوات ماضية!

■ ■ عَيَّن الصحيح في الإعراب و التحليل الصري (٢٥-٢٧)

٢٥- « تَتَعَرَّضُ »:

- ١) مضارع - للمفرد المؤنث - مزيد ثلاثي من مصدر « تعريض » / فعل و فاعله « الأنهار » و الجملة فعلية
- ٢) فعل مضارع - مزيد ثلاثي بزيادة حرفين من مصدر « تعرض » - معلوم / فعل و مع فاعله جملة فعلية
- ٣) فعل - للمفرد المذكر - له حرفان زائدان من باب تفعيل / فعل و فاعله محذوف
- ٤) مضارع - مزيد ثلاثي بزيادة حرف واحد و حروفه الأصلية « عرض » / فعل و فاعله « تلوث » و الجملة فعلية

٢٦- « فَرُّوا »:

- ١) فعل - للجمع المذكر - مزيد ثلاثي من باب تفعيل / فعل و فاعله محذوف
- ٢) فعل ماض - ليس له حرف زائد و حروفه الأصلية « فر و » / فعل و فاعله ضمير « هم »
- ٣) فعل - مجرد ثلاثي - حروفه الأصلية « فر ر » / فعل و فاعله محذوف والجملة فعلية
- ٤) فعل ماض - مجرد ثلاثي - معلوم / فعل و مع فاعله جملة فعلية

٢٧- « الكبرى »:

- ١) اسم التفضيل - للمؤنث - حروفها الأصلية « ك ب ر » / صفة
- ٢) اسم - معرف بأل - مصدر من « گر » / صفة لموصوفها « العالم »
- ٣) للمفرد المؤنث - معرفة بالعلمية / مضاف إليه
- ٤) اسم التفضيل - المفرد المؤنث - مذكرها « كبير » / صفة لموصوف « أنهار »

■ ■ عَيَّن المناسب للجواب عن الأسئلة التالية (٢٨- ٢٥)

٢٨- عَيَّن ما فيه من المعارف أكثر:

- ١) في إيلام و لرستان غابات رائعة من أشجار البلوط!
- ٢) لشجرة الحُبز أثمار كالخُبز و هي من عجائب الأشجار!
- ٣) الشجرة الخانقة في الغابات الاستوائية تَحْنُقُ أشجاراً أخرى حَتَّى تَسْتَطِيع أن تنمو!
- ٤) تَنبُتُ في البرازيل شجرة العنب العجيبة تَحْتَلِفُ كثيراً عن الأشجار الأخرى!

٢٩- عَيَّن ما فيه اسم «علم» أكثر:

- ١) إِنَّ الْجَوَّ فِي أَرْدَبِيل فِي الشِّتَاءِ بَارِدٌ جِدًّا!
- ٢) أَرْسَلَ اللهُ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهِ مُوسَى (ع)!
- ٣) مَا ذَهَبَتْ حَتَّى الْآنَ إِلَى مِصْرَ لِمُشَاهَدَةِ الْأَهْرَامِ!
- ٤) إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنَا أَنْ نَسْتَمِعَ إِلَى كَلَامِ نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ (ص)!

٣٠- عَيْنٌ جَوَاباً فِيهِ النَّكْرَةُ:

- (١) يَذْهَبُ مُحَمَّدٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِالْحَافِلَةِ!
(٢) الْبَعِيدُ عَنِ الْعَيْنِ بَعِيدٌ عَنِ الْقَلْبِ!
(٣) خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَ دَلَّ!
(٤) الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ!

٣١- عَيْنٌ عِبَارَةٌ مَا جَاءَ فِيهَا الْمَعْرِفَةُ:

- (١) مَعْبَدٌ كُرْدُكَلَا فِي مُحَافِظَةِ مازندران أَحَدُ الْأَثَارِ الْقَدِيمَةِ!
(٢) إِنَّ قَبْرَ كوروش يَجْذِبُ سِيَّاحاً مِنْ دُولِ الْعَالَمِ!
(٣) فِي أَيِّ بِلَادٍ حَدَثَتْ زَلْزَلَةٌ شَدِيدَةٌ؟
(٤) فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيِّ اِزْدَادَ نُفُودُ اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ!

٣٢- عَيْنٌ مَا فِيهِ اسْمٌ مَعْرِفَةٌ:

- (١) رَأَيْتُ سَعِيداً فِي شَارِعٍ يُسَاعِدُ عَجُوزَةً!
(٢) شَاهَدْتُ طَيوراً جَمِيلَةً جِدًّا فِي حَدِيقَةٍ كَبِيرَةٍ!
(٣) تَفَكَّرْتُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً!
(٤) لَا تَذْكُرْ عَيْبَ أَحَدٍ بِكَلَامٍ خَفِيِّ أَوْ إِشَارَةٍ!

٣٣- مَيِّزٌ مَا لَيْسَ فِيهِ اسْمٌ نَكْرَةٌ:

- (١) عَالِمٌ يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ!
(٢) رَائِحَةُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةٌ تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ!
(٣) السِّيُورَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ!
(٤) فِقَامَتُ زَيْنَبُ فِي الصَّفِّ وَ أَجَابَتْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ!

٣٤- عَيْنٌ كَلِمَةٌ «الْخَيْرِ» اسْمٌ تَفْضِيلٌ:

- (١) الصَّدِيقُ مَنْ كَانَ مَعِينًا فِي الْخَيْرِ!
(٢) نَرَى فِي قَرَبِ أَصْدِقَائِنَا الْأَفْضَالَ الْخَيْرِ!
(٣) مَنْ خَيْرٌ عِبَادَ اللَّهِ هُوَ الَّذِي تَحِبُّ مَجَالِسَتَهُ لِعِلْمِهِ!
(٤) إِعْمَلْ عَمَلًا فِيهِ خَيْرُ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ هُوَ التَّفَكُّرُ!

٣٥- عَيْنٌ اسْمٌ التَّفْضِيلِ يَعَادِلُ تَرْتِينَ «فِي الْفَارْسِيَّةِ»:

- (١) مَنْ صَارَ ذَا وَجْهَيْنِ فَهُوَ شَرُّ النَّاسِ!
(٢) الْعَاقِلُ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ دَائِمًا!
(٣) مَضَى ذَلِكَ الْيَوْمَ عَلَيَّ شَرًّا مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ!
(٤) صَدِيقٌ يَنْفَعُكَ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ كُلِّ جَاهِلٍ!

٣٦- عَيْنٌ مَا جَاءَ فِيهِ اسْمٌ التَّفْضِيلِ:

- (١) ﴿قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾
(٢) وَ إِنَّا لَأَنْضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿
(٣) ﴿بَقِيَّةُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (٤) إِنَّ الصَّدَقَ يَجْمَعُ لَنَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ!

٣٧- عَيْنٌ مَا لَيْسَ فِيهِ مِنَ التَّنَادِ:

- (١) ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ﴾
(٢) أَجَابَنِي صَدِيقِي بِتَحْرِيكِ وَجْهِهِ إِلَى الْيَمِينِ وَ إِلَى الْيَسَارِ!
(٣) مِنْ أَهْمِ آدَابِ الطَّالِبِ أَمَامَ الْأَسْتَاذِ عَدَمُ الْاِلْتِفَاتِ إِلَى الْوَرَاءِ إِلَّا لِحُضُورَةٍ!
(٤) أَعْلَمْتُ أَشْرَفَ أَوْ أَجَلَ مِنَ الَّذِي يَبْنِي وَ يَنْشِئُ أَنْفَسًا وَ عَقُولًا!

٣٨- عَيْنٌ الْمَفْعُولِ نَكْرَةٌ:

- (١) حَرَّمَ اللَّهُ فِي آيَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ الْغَيْبَةَ وَ الْاسْتَهْزَاءَ بِالْآخِرِينَ! (٢) شَاهَدْتُ عَلِيًّا فِي الْمَلْعَبِ تَحْتَ مَعَهُ حَوْلَ مَبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ!
(٣) أُرِيدُ أَرْخَصَ مِنْ هَذَا. هَذِهِ الْأَسْعَارُ غَالِيَةٌ!
(٤) أَحِبُّ مَشْهَدَ لَزِيَارَةِ الْإِمَامِ الرِّضَا (ع) ثَامِنَ أُمَّتِنَا!

٣٩- عَيْنٌ حَرْفُ التَّعْرِيفِ بِمَعْنَى الْإِشَارَةِ:

- (١) كَانَ فِي الصَّفِّ طَالِبٌ مَشَاغِبٌ. يَسْأَلُ الطَّالِبَ مَعْلَمَ الْكِيمِيَاءِ تَعْتَنًا! (٢) عَلَى الطَّالِبِ أَنْ لَا يَهْرَبَ مِنْ أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ الدِّرَاسِيَّةِ!
(٣) قَرَأْتُ كِتَابًا حَوْلَ آدَابِ الطَّالِبِ فِي مَحْضَرِ الْمَعْلَمِ!
(٤) قَالَ طَالَتْ: الْيَوْمَ الثَّلَاثُ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ آبَانَ سَمِيَ بِيَوْمِ الطَّالِبِ!

(١) ﴿ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴾

(٢) ما تبدأ حياتها بالالتفاف حول جذع شجرة و غصونها هي الشجرة الخانقة!

(٣) ما بين رجل يغرس غرسة إلا كتب الله له من الأجر قدر ما يخرج من ثمر ذلك!

(٤) ﴿ و ما تنفقوا من خير فإن الله به عليم ﴾

٤١ - عين الخطأ في استخدام اسم التفضيل:

(١) هذه الشجرة من أطول الأشجار في العالم! (٢) سورة البقرة كبرى سورة في القرآن!

(٣) أعلم أن كلمة الله هي العليا! (٤) بنتي الصغرى تُحبُّ أن تصبح مُعلمة!

٤٢ - عين ما لا يدل على مكان وقوع الفعل :

(١) هجم أحد مهاجمي فريق المنتخب الوطني على مرمى الفريق المقابل!

(٢) حَدَّتْ زلزال في مدينتنا و تَسَبَّبَ بمقتل كثير من النَّاس!

(٣) توقفت الحافلة في المَحَطَّة فنزل الركاب!

(٤) إني أحمل الطعام في السفر ولا آكل طعاما في المطاعم بين الطريق عادةً!